



HEIDENHAIN

Austauschanleitung
Replacing Instructions



EXE 802
EXE 932

10/2008

Bitte folgende Schritte beachten:

1. Netzkabel entfernen.
2. Messgerätekabel markieren (Y-Z-X).



EXE 802

3. Messgerätekabel von der EXE 802 entfernen.
4. Ausgangskabel (Harting und 9-pol.) entfernen.
5. Bei Bedarf eines zweiten TTL-Ausganges muss an die EXE 932 ein Anbaugehäuse (Harting, ID 284477-01) angebaut werden.



6. Messgerätekabel Y an X3; Z an X2; X an X1 der EXE 932 wieder anstecken.



EXE 932

7. Ausgangskabel wieder anstecken.

Please observe the steps below:

1. Remove the power cord.
2. Label the encoder cables (Y-Z-X).



EXE 802

3. Disconnect the encoder cables from EXE 802.
4. Remove the output cables (Harting and 9-pin).
5. If a second TTL output is required, an external mounting housing (Harting, ID 284477-01) must be mounted to EXE 932.



6. Reconnect the encoder cables to EXE 932:
Y to X3; Z to X2; X to X1.



EXE 932

7. Reconnect the output cable.